ᑲᑐᔾᔨᓗᑎ ᓄᓇᕗᑦ ᐱᕈᖅᐸᓪᓕᐊᑎᑦᑎᓂᖅ
Building *Nunavut* Together
Nunavu liuqatigiingniq
Bâtir le *Nunavut* ensemble
ᓄᓇᕗᑦ
Nunavut

ᒥᓂᔅᑕ ᑕᐃᕝᑎ ᔪᐊᓇᓯ ᑎᑎᕋᕝᕕᖓᓂ
Office of Minister David Joanasie
Havakvingni Ministam David Joanasie
Bureau du ministre David Joanasie

ᒪᐃ 9, 2023

ᔭᐊᔾ ᕼᐃᒃᔅ
ᐃᖏᕙᐅᑕᖅ, ᑲᑎᒪᔩᑐᐃᓐᓇᐃᑦ
ᓄᓇᕗᒻᒥ ᒪᓕᒐᓕᐅᕐᕕᒃ
ᑎᑎᖅᑲᒃᑯᕕᖓ 1200
ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ X0A 0H0

ᐱᔾᔪᑎᖓ: ᑲᑎᒪᔩᖁᑖᑐᐃᓐᓇᐃᑦ ᐊᑕᖏᖅᓱᑎᒃ ᓴᖅᑭᓐᓂᕆᓚᐅᖅᑕᖓᓄᑦ ᖃᐅᔨᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕐᓂᖅ

ᐊᐃᖓ ᐃᖏᕙᐅᑕᖅ ᕼᐃᒃᔅ,

ᑎᑎᕋᕐᕕᒋᓪᓚᖅᑕᒋᑦ ᐊᐱᖅᑯᑎᒋᓚᐅᖅᑕᓐᓄᑦ ᓴᖅᑭᑕᐅᓚᐅᖅᑐᓄᑦ ᕕᕗᐊᕆ 28-ᒥ ᒫᔾᔨ 1-ᒧᑦ, 2023. ᐊᖏᓚᐅᖅᐳᖓ ᑐᓴᖅᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕐᓂᐊᕐᓂᖅᓱᖓ ᑲᑎᒪᔩᖁᑖᓄᑦ 6–ᓂᑦ ᐱᔾᔪᑎᓕᖕᓂᑦ.

ᐊᑖᓂ, ᑲᑎᙵᙱᑦᑐᑎᒃ ᐅᖃᐅᓯᐅᔪᑎᒍᑦ, ᑕᑯᓂᐊᖅᐳᑎᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᒐᒃᓴᓂᒃ ᐱᔭᐅᔪᒪᔪᓂᒃ ᓴᖅᑭᑎᓪᓗᒍ.

1. ᓂᐅᕕᐊᒃᓴᖃᖅᑐᓕᕆᔾᑯᑦ – ᓂᐅᕕᖅᐸᒃᑐᑦ ᓴᐳᒻᒥᔭᐅᔪᑎᖏᓐᓄᑦ ᐱᖁᔭᖅ

ᕕᕝᕗᐊᕆ 28-ᖑᑎᓪᓗᒍ, ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎ ᓄᑕᖅ ᑐᓴᖅᑎᑕᐅᔪᒪᓚᐅᕐᒪᑦ ᖃᖓ ᓂᐅᕕᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᓴᐳᒻᒥᐅᓯᖅᑕᐅᓯᒪᓂᖏᓐᓄᑦ ᒪᓕᒐᖅ ᖁᒥᕐᕈᔭᐅᓯᒋᐊᕐᓂᐊᕋᖕᖓᑦ. ᐱᔾᔪᑎᒋᓪᓗᒍ ᐱᔭᕆᑐᓂᖓ ᐱᓕᕆᐊᖑᕙᓪᓕᐊᔪᒪᔪᖅ ᐊᒻᒪ *ᓂᐅᕕᖅᐸᒃᑐᑦ ᓴᐳᔾᔭᐅᔾᔪᑎᓄᑦ ᐱᖁᔭᖅ*, ᑖᓐᓇ ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᖅ ᓯᕗᒧᐊᒍᓐᓇᖁᓪᓗᒍ, ᐱᓕᕆᕝᕕᖕᒥᐅᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᖃᖅᔪᐊᖅᐳᑦ ᐸᕐᓇᐃᒋᐊᖅᑲᖅᓱᑎᒃ ᐱᐊᓂᒃᓯᒋᐊᖅᑲᖅᓱᑎᒡᓗ.

ᐃᓱᒪᒋᓪᓗᒋᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᓕᕆᓂᖅ ᐊᒻᒪ ᖄᓇᐅᔭᓂᒃ ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᐱᔭᐅᔭᕆᐊᓖᑦ ᐊᒻᒪ ᒫᓐᓇ ᒪᓕᒐᓕᐊᖑᔪᒪᔪᑦ ᐱᒋᐊᖅᑕᐅᕙᓪᓕᐊᔪᑦ ᐱᓕᕆᕝᕕᖕᒥ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᑦ, ᐱᕕᒃᓴᑦᑎᐊᕙᖕᒥᒃ ᖁᓂᕐᓂᐊᕐᓗᓂ ᒥᓂᔅᑕᐅᖃᑎᒦᓄᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑎᒃᓴᒥᒃ ᐊᑐᐊᒐᖏᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᒪᔪᒧᑦ ᑎᑎᖅᓯᒪᔪᑦ 2024 ᐱᒋᐊᓖᖅᑎᓪᓗᒍ.

2. ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᓕᕆᔾᑯᑦ – ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᒃᓴᑦ ᐃᓄᖅᑲᙳᕆᑦᑐᑦ ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᖕᒥ ᐊᒻᒪ ᑭᙵᖅᓂ

ᕕᕝᕗᐊᕆ 28-ᖑᑎᓪᓗᒍ, ᒫᓕᒐᓕᐅᖅᑎ ᕼᐃᒃᔅ ᑐᒃᓯᕋᓚᐅᕐᒪᑦ ᐊᒡᒍᖅᑐᖅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᒃᓴᓂᒃ ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᖕᒥ ᐊᒻᒪᓗ ᑭᙵᖅᓂ, ᑖᒃᑯᐊ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᑦ ᒫᓐᓇ ᐃᓐᓄᒃᑕᐅᕙᓪᓕᐊᓪᓗᑎᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᓚᐅᐱᓪᓚᒃᑎᑕᐅᓪᓗᑎᒃ. ᑕᑯᓗᒍ *ᑭᐸᐹᓇᒃᓯᓕᖅᓯᒪᔪᖅ 1.1 ᑭᙵᐃᑦ ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᖕᒥᐅᓪᓗ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓴᖅᓯᐅᖅᑎᖏᑦ* ᓇᓗᓇᐃᔭᖅᓯᒪᔪᓄᑦ ᐱᔭᐅᔪᒪᔪᓄᑦ.

ᑎᑎᖅᑲᒃᑯᕕᐊ 2410 ᐃᓂᖓ 200
ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ X0A 0H0
C. P. 2410 Succ. 200
Iqaluit, Nunavut X0A 0H0
·867-975-5023
·867-975-5103

ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ 1.1 ᑭᙵᔾᓂ ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᖕᒥ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑦ

ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑏᑦ ᑲᑎᒪᔾᔪᐃᓐᓇᕐᒥᓄᑦ ᖃᐅᔨᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕐᓂᖅ: ᑭᙵᐃᑦ ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᖕᒥ ᐃᓐᓄᒃᓯᒪᙱᑦᑐᑦ			
	ᑭᙵᐃᑦ	ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᒃ	ᑲᑎᖅᓱᒋᑦ
ᐊᑕᖏᖅᑐᒋᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᑦ	24	33	57
ᑲᑎᑐᒋᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᑦ ᐃᓄᒃᑕᐅᓯᒪᔪᑦ	N/A	N/A	N/A
ᑲᑎᖅᓱᒋᑦ ᐃᓐᓄᒃᓯᒪᙱᑦᑐᑦ	14	21	35
ᖃᔅᓯᐅᓂᖏᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᒃᓴᑦ ᐃᓄᒃᑎᑦᑎᓇᓱᖕᓂᖕᒍᑦ	* 7	15	22
ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᒃᓴᑦ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᑲᐃᓐᓇᖅᑐᑦ	1	6	7
ᖃᔅᓯᐅᓂᖏᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᒃᓴᑦ ᐃᓄᒃᑕᐅᔪᑦ ᐃᓇᖏᔪᓄᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓄᑦ	0	1	1

*ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᓚᐅᒃᑲᖕᓂᐊᖅᑐᓄᑦ ᐱᑕᓇᐊᖑᔪᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᓇᖏᔪᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓴᖅᓯᐅᖅᑎᓄᑦ ᐱᑕᓇᐊᑦ ᐊᔪᖅᑎᑕᐅᔪᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᒃᓴᑦ ᐃᓄᒃᑕᐅᒃᐸᑕ

3. ᓂᐅᕕᐊᒃᓴᖅᑲᖅᑐᓕᓇᖅᒧᑦ ᐅᓐᓂᖅᓱᒍᑕᐅᔪᓄᓪᓗ

ᕖᕝᕗᐊᕆ 28-ᖑᑎᓪᓗᒍ, ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎ Hᐃᒃᓴ ᑐᒃᓯᕋᓚᐅᖅᒪᑦ ᐊᔾᔨᖏᓐᓂᒃ ᓂᐅᕕᐊᒃᓴᖅᑲᖅᑐᓕᓇᒃᑯᑦ ᐅᓐᓂᖅᓱᒍᑎᖓᑕ ᑎᑎᕋᓇᐊᓕᖓᓂᒃ, ᐅᖃᐅᓯᓕᒫᑎᒍᑦ, ᐊᑕᔪᑦ ᑖᒃᑯᓄᖓ ᑎᑎᖅᑲᓄᑦ. ᑖᓐᓇ ᑎᑎᕋᕝᕕᒃᓴᖅ ᓇᓂᔭᐅᔪᓐᓇᕐᒥᔪᖅ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕝᕕᐅᑉ ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᖓᓂ ᓂᐅᕕᐊᒃᓴᖅᑲᖅᑐᓕᓇᒃᑯᑦ | ᓄᓇᕗᑦᒐᕙᒪᒃᑯᑦ.

4. ᐊᑐᖅᑕᐅᕙᓪᓕᐊᕙᒃᑐᑦ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓂᓄ ᐱᔾᑎᕋᖅᑎᒃᑯᑦ ᐱᑕᓇᐊᖅᑲᖅᐳᑦ ᐋᓐᓂᐊᖅᑲᖅᓇᙱᑦᑐᑕᓇᓂᕐᒧᑦ ᖁᐊᖅᑳᖅᓇᖅᑕᐃᑕᓕᒪᓂᕐᒧᓪᓗ-ᐊᒃᑐᐊᓂᓕᖕᓄᑦ ᐃᓱᒪᒋᔭᒃᓴᓄᑦ ᓄᑕᐅᙱᑦᑐᓄᑦ, ᐊᑐᖅᑕᐅᙱᑦᑐᓄᑦ ᐃᒡᓗᖅᔭᐊᓄᑦ

ᒫᑦᓯ 1-ᖑᑎᓪᓗᒍ, ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎ ᑲᑎᖅᓂᖅ ᖃᐅᔨᒋᐊᒃᑲᓂᖅᑯᔨᓚᐅᖅᐳᖅ ᖃᓄᐃᓕᐅᕆᐊᖅᑲᖅᒪᖔᑕ ᐱᑕᓇᕝᕕᒋᔭᐅᔪᖅ ᑭᐅᓯᓂᐊᖅᑐᓂ ᐋᓐᓂᐊᖅᑲᖅᓇᙱᑦᑐᑕᓇᓂᕐᒧᑦ ᖁᐊᖅᑳᖅᓇᖅᑕᐃᑕᓕᒪᓂᕐᒧᓪᓗ-ᐊᒃᑐᐊᓂᓕᖕᓄᑦ ᐃᓱᒪᒋᔭᒃᓴᓄᑦ ᐃᒃᓯᓇᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓄᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᖓᑕ ᐃᒡᓗᖅᔭᐊᖅᑯᑎᒋᔭᖏᓐᓄᑦ.

ᓄᓇᓕᖕᓂ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓂᓄ ᐱᔾᑎᕋᖅᑎᒃᑯᑦ ᐱᑕᓇᐊᒃᓴᖅᑲᖅᐳᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᔭᓇᐊᖅᑲᖅᓱᑎᒃ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐊᒥᐊᒃᑯᖏᓐᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᓴᒃᑯᑦᑎᓂᖅᒧᑦ ᐊᑐᐊᒐᖅᒥᒃ ᒪᓕᒡᓗᒍ ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᖅᒧᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᔭᓇᐊᑖᑦ (FAM) ᑎᓕᓯᔾᔪᑎ 704-3. ᐃᓕᔅᓯᓇᓄᑦ ᐊᑲᐅᓈᖅᑯᓪᓗᒍ, ᐊᑐᐊᒐᖅ ᐃᓚᓕᐅᑎᓯᒪᔭᖅ ᑖᔅᓯᒧᖓ ᑎᑎᖅᑲᒧᑦ ᓇᓂᔭᐅᔪᓐᓇᓇᓪᓗᓂᓗ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓂᓪᓗ ᐱᔾᑎᕋᖅᑎᒃᑯᑦ ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᖓᓂ (surplus_disposal_policy_-_update.pdf (gov.nu.ca).

ᑎᑎᖅᑲᕝᕕᐊ 2410 ᐃᓂᖓ 200
ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ X0A 0H0
C. P. 2410 Succ. 200
Iqaluit, Nunavut X0A 0H0
·867-975-5023
·867-975-5103

ᐱᓕᕆᕝᕕᐅᑉ ᐱᖁᑎᒋᔭᐅᔪᓄᑦ ᐱᓕᕆᕝᕕᖓ ᐱᓯᒪᑦᑎᔪᑦ ᓈᓴᖅᓯᒪᔪᑦ ᓇᖏᓂᖁᑎᒋᔭᑦ ᐱᖁᑎᖏᑦ ᑕᒪᒃᑭᓂᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᒥᐊᒃᑯᓄᑦ ᐃᒡᓗᖃᐊᓂᑦ ᐃᒋᑕᐅᔫᒪᖁᓂᐊᖅᓯᒪᔪᓄᑦ. ᐋᖅᑭᒃᓯᒪᓂᖓ ᐊᒥᐊᒃᑯᓄᑦ ᐃᒋᑕᐅᔪᓄᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᓕᖅᐸᑦ, ᓄᓇᓕᖕᓂ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓂᓪᓗ ᐱᔾᑎᖁᖅᑎᒃᑯᑦ ᐊᑐᕌᖑᕗᑦ ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ ᓇᑭᙶᕈᑦᔭᖅᑐᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᖅᓱᑎᒃ ᐃᒡᓗᖁᔪᐊᑉ ᖃᓄᐃᓕᖓᓂᖓᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᐊᑐᖅᑕᐅᒃᑲᓐᓂᕈᓐᓇᖅᑐᒥᒃ. ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᑦ ᐃᓚᖃᖅᐳᑦ ᐃᒡᓗᖁᔪᐊᑉ ᖃᓄᐃᓕᖓᓂᖓᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᖅᓯᓂᖏᒃ, ᖁᐊᖅᖠᖅᓇᖅᑐᓂᒃ ᐱᖁᑎᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᖅᓯᓂᖏᒃ, ᐊᕙᑎᒥᒃ ᖃᐅᔨᓴᖅᓯᓂᖏᒃ, ᓂᐅᕿᑎᖅᑲᖅᓂᖑᓪᓗ ᐊᑭᖏᓐᓂᒃ ᐱᖁᑎᖏᔭᐅᔪᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᖅᓯᓂᖏᒃ. ᓄᓇᓖᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖕᓂᓪᓗ ᐱᔾᑎᖁᖅᑎᒃᑯᑦ ᑖᒃᑯᓂᖓ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᑦᑎᔾᔪᑎᖃᕐᓂᖅ ᓯᓚᑖᓂᙵᖅᑐᓂᒃ ᐱᓕᕆᓪᒪᕆᖕᓂᒃ ᓴᓇᕝᕕᐊᓗᖕᓂ ᐊᑭᖃᕈᓇᖅᓱᑎᒡᓗ $50,000–ᒧᑦ ᑎᑭᓪᓗᒍ ᐊᑐᓂ. ᓱᕋᑦᑎᕆᓃᑦ, ᑭᓯᐊᓂ, ᐊᑭᑐᓂᖅᓴᐅᔭᓇᖅᑐᑦ. ᐆᒃᑑᑎᒋᓗᒍ, ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᒃᐸᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᒍᑦᑎᖅᑕᐅᒃᐸᑦ ᐋᓐᓂᐊᕝᕕᒃᑯᖅ ᐊᑭᖅᑯᐃᓐᓇᓇᐊᓕᒃ $800,000-ᒥ $1.5 ᒥᓕᐊᓐᒧᑦ, ᐊᑭᖓ ᐋᖅᑭᒃᑕᐅᓯᒪᙱᑦᑐᒥᒃ ᑮᓇᐅᔭᖅᑎᑕᐅᙱᕝᕙᓂ.

ᑲᒪᒋᓂᐊᖅᑐᒋᑦ ᑭᖑᕙᖅᓯᒪᔪᑦ ᐃᓐᓇᐅᓗᐊᓕᖅᑐᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕈᓐᓃᖅᑐᑦ ᐃᒡᓗᖅᔪᐊᑦ ᐅᑕᖅᑭᔪᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᓂᒃᓴᖏᓐᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᐲᔭᖅᑕᐅᓂᖏᓐᓂᒃ, ᐱᓕᕆᕝᕖᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᐸᑦ ᓄᑖᒥᒃ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᓂᒃ ᓴᖅᑭᑎᓇᔭᖅᑐᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ ᑲᒪᒋᔭᒃᑎᐊᕈᓇᖅᑐᓂᒃ ᐋᖅᑭᒋᐊᕈᑎᒃᓴᓂᒃ, ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕐᓗᑎᒃ ᐅᕙᓗᓐᓃᑦ ᐲᖅᓯᓗᑎᒃ ᒫᓐᓇ ᑭᖑᕙᖅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐃᒡᓗᖅᔪᐊᓂᒃ ᐊᑐᕈᓇᖅᓂᖏᑦ ᐃᓱᓕᐸᒌᓕᐊᓕᖅᐸᑕ. ᒪᓕᒡᓗᒋᑦ ᐊᖏᖅᑕᐅᓂᖏᑦ ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᕕᒻᒥᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᓗᓂ 2024-25 ᐊᑭᑐᔫᑎᓄᑦ ᓇᓚᐅᑦᓵᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓂᑦ, ᑖᓐᓇ ᐱᓕᕆᐊᖅ ᐱᒋᐊᖅᑎᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᖅ 2024-25 ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᓂᖅᒧᑦ ᐊᕐᕌᒍᒧᑦ.

ᐱᔪᑎᒋᓗᒍ *ᐊᑦᑕᖅᓇᖅᑕᐃᓕᒪᓂᖅᒧᑦ ᐱᖁᔭᖅ*, ᐱᓕᕆᐊᒃᓯᖅ ᓱᖁᑎᕆᓂᖕᒧᑦ/ᐲᔭᐃᓂᖕᒧᑦ ᐱᖁᑎᒥᑦ ᐊᑭᑦᑐᖅᐳᑎᓂᒃᑯᑦ, ᐊᖏᓂᖓ ᐃᓚᖅᑲᖅᑐᖅ ᐅᓗᕆᐊᓇᖅᑐᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᖕᓄᑦ ᐊᕙᑎᒥᑦᑐ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᖕᒥᑦ ᐱᐊᓂᒃᑕᐅᓚᐅᖅᑐᖅ ᐱᖁᑎᒥᑦ. ᑲᔪᓯᓂᖅᑲᑦᑎᐊᖅᑐᖅ ᐱᓇᔪᒃᓯᒪᔪᖅ ᑲᒪᒋᔭᒃᓴᖅᑲᖅᐳᖅ ᐱᔮᕆᖅᓯᓂᖏᒃ ᑖᔅᓱᒥᖓ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᒥᒃ ᒪᓕᒃᑐᖅᑲᖅᑐᓂ *ᖁᐊᖅᖠᖅᓇᖅᑕᐃᓕᒪᓂᖅᒧᑦ ᐱᖁᔭᖅᒥᒃ*, ᐊᒻᒪᓗᑦᑕᐅᖅ ᐊᓯᖏᓐᓂᒃ ᐊᑐᕈᓇᖅᑐᓂᒃ ᐱᖁᔭᖅᓂᒃ ᐱᔭᐅᔭᕆᐊᓕᖕᓂᒃ ᖁᐊᖅᖠᖅᓇᙱᑦᑐᒃᑯᑦ ᐃᒍᑦᑎᕆᓂᐊᖅᑐᓂ ᐲᖅᓯᓂᐊᖅᑐᓂᓗ ᐱᖁᑎᓂᒃ ᐃᓂᒥᑦ.

5. <u>ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ ᐱᐊᓂᒃᓯᒪᙱᑦᑐᑦ ᓄᓇᒥᑦ ᓱᕈᐃᙱᓂᖅᓴᑦ ᑮᓇᐅᔭᑦ</u>

ᒫᑦᓯ 1-ᖑᑎᓪᓗᒍ, ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎ Hᐃᒃᔅ ᑐᒃᓯᕋᓚᐅᕐᒪᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᓂᒃ ᐱᖁᑎᖅᔪᐊᓕᕆᔾᔪᑎᒃᑯᓐᓄᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᐊᑖᓂ ᓱᐳᖅᑎᕆᓗᐊᙱᑦᑐᓄᑦ ᑮᓇᐅᔭᑦ. ᒫᓐᓇᐅᔪᖅ, ᐱᓕᕆᕝᕕᐅᔪᖅ ᐱᐊᓂᒃᓯᒪᙱᑦᑐᑦ ᐸᓇᔩᑎᖅᑲᙱᓪᒪᑕ ᒪᑭᒪᐅᑎᓄᑦ ᑮᓇᐅᔭᒃᑯᕕᐊᓄᑦ ᑲᓇᑕᒥᑦ. ᐱᓕᕆᕝᕕᒃ ᑭᓯᐊᓂ ᐸᓇᓱᐊᖅᑐᑦ ᐅᕙᓗ ᐃᓱᒪᒋᔭᖅᑐᑦ ᐸᓇᓱᐊᕐᓂᖏᑦ ᐊᒥᓱᓚᕆᓐᓂᑦ ᐱᓕᕆᐊᓂᑦ ᐊᑖᓂᑦ ᓱᐳᖅᑎᕆᓗᐊᙱᑦᑐᓄᑦ ᒪᑭᒪᔾᔪᑎᓂᑦ ᑮᓇᐅᔭᓂᑦ ᐱᕈᖅᓴᐃᓂᕐᒧᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᒪᑭᒪᔾᔪᑎᓄᑦ ᐱᓕᕆᐊᒥᑦ (ICIP). ᑲᓇᑕᒥ ᒪᑭᒪᔾᔪᑎᓄᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᒃᓯᑦ ᐊᐅᓚᑕᐅᕗᑦ ᐊᐅᓚᔪᓇᐅᑎᓕᕆᓃᑦ ᑲᓇᑕᒥ. ᐊᑖᓂ *ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ 2.1 ᓱᕈᖅᑎᕆᓗᐊᙱᑦᑐᓄᑦ ᐊᐅᓚᔪᓇᐅᑎᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓯᑦ ᑕᑯᓂᐊᖅᑕᑎᑦ* ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ ᐊᑐᓂ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᒃᓯᑦ ᑕᐃᑯᓇ ᓱᕈᖅᑎᕆᓗᐊᙱᑦᑐᓄᑦ ᒪᑭᒪᔾᔪᑎᑦ.

ᑎᑎᖅᑲᒃᑯᕕᐊ 2410 ᐃᓂᖓ 200
ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ X0A 0H0
C. P. 2410 Succ. 200
Iqaluit, Nunavut X0A 0H0
·867-975-5023
·867-975-5103

ᑎᑎᖅᑲᖅ 2.1 ᓱᕈᖅᑎᓇᓗᐊᖖᒋᑦᑐᓄᑦ ᒪᒋᒻᔪᑎᑦ ᐃᖏᕐᕋᓂᖏᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᑦ

ᓱᕈᖅᑎᓇᓗᐊᖖᒋᑦᑐᓄᑦ ᒪᒋᒻᔪᑎᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᑦ		
ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᑦ	ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᖓ	ᖃᓄᐃᓕᖓᓂᖓ
ᐃᒃᐱᐊᕐᔪᖕᒥ ᐃᒥᖅᑕᕐᕕᒃ	ᐸᕐᓇᐃᓂᖅ	ᐱᔭᕇᖅᓯᒪᔪᖅ
	ᓴᓇᒪᓂᖓ, ᓴᓇᔭᐅᓂᖓ, ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᔪᓐᓇᕈᑖ ᐱᓕᕆᐊᖑᑎᓪᓗᒍ	ᐊᖏᖅᑕᐅᓂᖓ ᓇᓗᓇᐃᕐᓂᐊᓕᒃ
ᐊᕕᐊᓂ ᑭᓈᓗᖃᕐᕕᒃ ᐊᖏᒃᓕᒋᐊᖅᑕᐅᓂᖓ	ᓴᓇᒪᓂᖓ	ᐱᓕᕆᐊᖑᕗᓪᓕᐊᔪᑦ
ᐊᐅᓯᐃᑦᑐᕐᒥ ᐃᒥᖅᑕᕐᕕᒃ	ᐸᕐᓇᐃᓂᖅ	ᐱᔭᕇᖅᓯᒪᔪᖅ
	ᓴᓇᒪᓂᖓ	ᐱᓕᕆᐊᖑᕗᓪᓕᐊᔪᑦ
	ᓴᓇᔭᐅᓯᒪᓕᖅᑎᓪᓗᒍ ᐊᒻᒪ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᖑᓐᓈᓂᖓ	ᐊᖏᖅᑕᐅᓂᖓ ᓇᓗᓇᐃᕐᓂᐊᓕᒃ
ᐃᖃᓗᖕᓂᑦ ᑕᖏᓕᓐᓄᑦ ᐊᑦᑎᕝᕕᒃ	ᐊᒥᖂᓕᖓᔪᓂᑦ-ᐱᓕᕆᓂᖅ	ᐱᓕᕆᐊᖑᕗᓪᓕᐊᔪᑦ
ᑯᓚᕐᔪᖕᒥ ᑭᓈᓗᖃᕐᕕᒃ ᓄᑖᙱᕆᐊᖅᑕᐅᓗᓂ	ᐊᒥᖂᓕᖓᔪᓂᑦ-ᐱᓕᕆᓂᖅ	ᐱᔭᕇᖅᓯᒪᔪᖅ
ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᖕᒥ ᐃᒪᕐᒧᑦ ᓴᓗᒪᖅᓴᐃᕕᒃ	ᐸᕐᓇᐃᓂᖅ	ᐱᔭᕇᖅᓯᒪᔪᖅ
	ᓴᓇᒪᓂᖓ, ᓴᓇᔭᐅᓂᖓ, ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᔪᓐᓇᕈᑖ ᐱᓕᕆᐊᖑᑎᓪᓗᒍ	ᐊᖏᖅᑕᐅᓂᖓ ᓇᓗᓇᐃᕐᓂᐊᓕᒃ
ᑲᖏᖅᖠᓂᕐᒥ ᐃᒥᖅᑕᕐᕕᒃ	ᐸᕐᓇᐃᓂᖅ	ᐱᔭᕇᖅᓯᒪᔪᖅ
	ᓴᓇᒪᓂᖓ	ᐱᓕᕆᐊᖑᕗᓪᓕᐊᔪᑦ
	ᓴᓇᔭᐅᓯᒪᓕᖅᑎᓪᓗᒍ ᐊᒻᒪ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᖑᓐᓈᓂᖓ	ᐊᖏᖅᑕᐅᓂᖓ ᓇᓗᓇᐃᕐᓂᐊᓕᒃ
ᑲᖏᖅᖠᓂᕐᒥᑦ ᑭᓈᓗᖕᒥᑦ ᓴᓗᒪᖅᓴᐃᑉᕕᒃ ᓄᑖᙱᕆᐊᖅᑕᐅᓂᖓ	ᐸᕐᓇᐃᓂᖅ	ᐱᔭᕇᖅᓯᒪᔪᖅ
	ᓴᓇᒪᓂᖓ, ᓴᓇᔭᐅᓂᖓ, ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᔪᓐᓇᕈᑖ ᐱᓕᕆᐊᖑᑎᓪᓗᒍ	ᐊᖏᖅᑕᐅᓂᖓ ᓇᓗᓇᐃᕐᓂᐊᓕᒃ
ᓴᓂᑭᓗᐊᕐᒥ ᐃᒥᖅᑕᕐᕕᒃ	ᐸᕐᓇᖕᓂᖅ – ᐱᐊᓂᒃᑕᐅᔪᖅ	ᐱᔭᕇᖅᓯᒪᔪᖅ
	ᓴᓇᒪᓂᖓ, ᓴᓇᔭᐅᓂᖓ, ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᔪᓐᓇᕈᑖ ᐱᓕᕆᐊᖑᑎᓪᓗᒍ	ᐊᖏᖅᑕᐅᓂᖓ ᓇᓗᓇᐃᕐᓂᐊᓕᒃ

6. ᓄᑖᙱᕆᐊᖅᓯᒪᔪᑦ ᖃᕆᑕᐅᔭᓕᕆᔪᓐᓇᐅᑎᓄᑦ ᑮᓇᐅᔾ ᐊᑦᑕᕐᕕᒃᓴᑦ ᑭᒃᓪᓕᕐᒧᑦ

ᐱᓕᕆᕝᕕᒃ ᑐᓯᕋᖅᓯᒪᔪᑦ ᖃᕆᓴᐅᔭᐃᑦ ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᒃᑯᕈᓐᓇᐅᑎᖏᓐᓄᑦ ᑮᓇᐅᔭᕐᑯᑎᑦ ᑭᒃᓪᓕᕐᒥᑦ ᑲᓱᖅᑕᐅᔪᓐᓇᕐᓂᖓᓄᑦ ᐱᓕᕆᐊᓭᒧᑦ. ᑕᒪᓐᓇ ᑲᓱᖅᑕᐅᔪᒪᓂᖓ ᑰᔾᔪᐊᕌᓗᒻᒥᑦ, ᒫᓂᑑᕙᒥᑦ, ᐊᕕᐊᓄᑦ, ᑲᖏᖅᖠᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᓴᓪᓕᓄᑦ. ᐱᓕᕆᐊᒧᑦ ᐊᑭᓕᔭᐅᓂᐊᕋᓱᒋᔭᐅᔪᖅ $108 ᒥᓕᐊᓐ-ᑐᓚᖅ ᐃᑲᔪᑎᓄᓪᓗ ᖃᔅᓯᐅᓂᖏᑦ 90/10-ᒥ ᐊᒍᖅᑕᐅᓯᒪᓪᓗᓂ (90% UBF/10% ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ). ᑐᒃᓯᕋᐅᑎ ᒫᓐᓇ

ᑎᑎᖅᑲᒃᑯᕕᐊ 2410 ᐃᓂᖓ 200
ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ X0A 0H0
C. P. 2410 Succ. 200
Iqaluit, Nunavut X0A 0H0
·867-975-5023
·867-975-5103

ᒥᓂᔅᑕ ᑕᕕᑎ ᔪᐊᓇᓯ ᑎᑎᖅᕕᖓᓂ
Office of Minister David Joanasie
Havakvingni Ministam David Joanasie
Bureau du ministre David Joanasie

ᐊᖏᖅᑕᐅᔪᖅ ᓄᑖᓂᒃ ᓴᖅᑭᑦᑎᓂᕐᒧᑦ, ᖃᐅᔨᓴᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ, ᐊᒻᒪ ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ (ISED). ᑲᔪᓯᓂᖃᑦᑎᐊᖅᑐᖅ ᐱᓇᔫᑎᒋᔭᐅᔪᖅ ᐃᑲᔪᕋᔭᖅᐳᖅ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᑦ ᖃᓪᓕᑖᓪᓕᖅᑎᑦᑎᓗᑎᒃ ᐱᓇᔪᒃᑕᒥᓂᒃ ᐱᑎᑦᑎᓂᐊᕐᓗᑎᒃ ᐊᔾᔨᒌᒃᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᕐᓂᕆᔭᐅᕙᒃᑐᓂᒃ ᑕᒪᐃᓐᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓄᓇᓕᓕᒫᓄᑦ ᓅᑎᑦᑎᓗᑎᒃ ᐊᕐᕕᐊᓂᒃ ᑲᖏᖅᓱᓂᕐᒥᒃᓗ ᖃᖓᑦᑕᖅᑎᑕᐅᓯᒪᔪᑎᒍᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᕙᒃᑐᓂᒃ, ᐊᑐᐃᓐᓇᕈᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒥᒃ ᖃᓇᑕᐅᔭᓕᕆᔪᓐᓇᐅᑎᒥᒃ ᐊᓯᖏᓐᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓄᓇᓕᖕᓄᑦ. ᑐᑭᓯᐊᒐᒃᓴᖅᑖᖃᒃᑲᓐᓂᓕᑐᐊᖅᐸᑦ ᐱᓇᔫᑎᐅᑉ ᒥᒃᓵᓄᑦ, ᑲᑎᒪᔨᕋᓛᓄᑦ ᑐᓴᖅᑎᑦᑎᓛᖅᐳᖓ.

ᖃᓄᐃᓐᓇᖅ ᐊᐱᖅᑯᑎᒃᓴᖃᕈᕕᑦ ᐅᖃᐅᓯᖃᕈᒪᒍᕕᓪᓗᓐᓃᑦ ᓇᓕᐊᖕᓂᑐᐃᓐᓇᖅ ᐅᖃᐅᓯᐅᓂᐊᖅᑐᓂᑦ ᑕᕝᕙᓂ ᑎᑎᖅᑲᒥ, ᐅᕙᓐᓄᑦ ᖃᐅᔨᒋᐊᖃᑦᑕᕐᓂᐊᖅᐳᑎᑦ.

ᑕᕕᑎ ᔪᐊᓇᓯ

ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎ ᑕᕕᑎ ᔪᐊᓇᓯ
ᒥᓂᔅᑕ, ᓄᓇᓕᖕᓂ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓂᓪᓗ ᐱᔾᔪᑎᖃᖅᑎᒃᑯᓐᓄᑦ

ᐱᑎᑕᐅᔪᑦ: ᔫᓐ ᑰᒃ, ᒪᓕᒐᓕᐅᕐᕕᖕᒥ ᑎᑎᕋᖅᑎ
ᑲᐃᐅᓪ ᐹᓕ, ᒥᓂᔅᑕᐅᑉ ᑐᓪᓕᐊ, ᓄᓇᓕᖕᓂ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓂᓪᓗ ᐱᔾᔪᑎᖃᖅᑎᒃᑯᓐᓄᑦ
ᐹᑦ ᒫᕙᐅᓪ, ᑐᑭᒧᐊᒃᑎᑦᑎᔨ, ᐊᑐᐊᒐᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᓂᐅᕕᐊᒃᓴᖃᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ, ᐱᔾᔪᑎᖃᖅᑎᒃᑯᑦ

ᑎᑎᖅᑲᒃᑯᕕᐊ 2410 ᐃᓂᖓ 200
ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ X0A 0H0
C. P. 2410 Succ. 200
Iqaluit, Nunavut X0A 0H0
867-975-5023
867-975-5103